

Downloaded from www.panasonic.be

# Panasonic®

## Manuel utilisateur

Téléphone numérique sans fil

Modèle **KX-TGK210BL**



***Avant la première utilisation, consultez le chapitre "Mise en route" à la page 10.***

**Vous venez d'acquérir un produit Panasonic et nous vous en remercions.**  
Veuillez lire le présent manuel utilisateur avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

## Sommaire

### Introduction

Informations sur les accessoires .....	3
Informations générales .....	4
Symboles graphiques utilisables sur l'équipement et description .....	5

### Informations importantes

Pour votre sécurité .....	6
Consignes de sécurité importantes .....	7
Pour des performances optimales .....	7
Autres informations .....	8
Caractéristiques .....	9

### Mise en route

Installation .....	10
Commandes .....	12
Icônes d'affichage .....	13
Mise sous tension/hors tension .....	14
Réglage de la langue .....	15
Date et heure .....	15
Autres réglages .....	15

### Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appeler un correspondant .....	16
Réception d'appels .....	16
Fonctions utiles pendant un appel .....	17
Intercommunication .....	18
Verrouillage du clavier .....	18

### Répertoire

Répertoire .....	19
Numéro abrégé .....	20

### Programmation

Liste des menus .....	21
Alarme .....	25
Mode Ne pas déranger .....	25
Appelant bloqué .....	26
Autres programmations .....	27
Enregistrement d'un combiné .....	28

### Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels .....	30
Liste des appelants .....	30

### Informations utiles

Service de boîte vocale .....	32
Saisie de caractères .....	32
Messages d'erreur .....	34
Dépannage .....	34

### Index

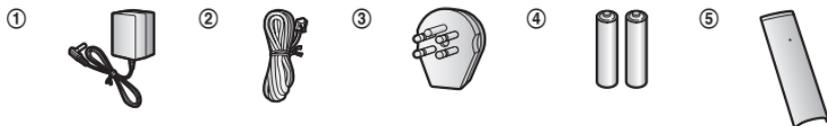
Index .....	38
-------------	----

## Informations sur les accessoires

### Accessoires fournis

N°	Accessoire/Référence	Quantité
①	Adaptateur secteur/PNLV226CE	1
②	Cordon téléphonique	1
③	Prise téléphonique	1
④	Batteries rechargeables*1	2
⑤	Couvercle du combiné	1

\*1 Pour plus d'informations sur le remplacement des batteries, reportez-vous à la page 3.



### Accessoires supplémentaires/de recharge

Pour des informations commerciales, contactez votre revendeur Panasonic le plus proche.

Accessoire	Modèle/Caractéristiques
Batteries rechargeables*1	Type de batterie : – nickel-métal hydrure (Ni-MH) – 2 batteries AAA (R03) par combiné – 1,2 V – Intensité électrique minimale de 550 mAh
Répéteur DECT	KX-A405, KX-A406

\*1 Les batteries de recharge peuvent avoir une capacité différente de celle des batteries fournies. Nous vous recommandons d'utiliser des batteries rechargeables Panasonic.

### Autres informations

- La conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.
- Les illustrations figurant dans ce manuel peuvent différer légèrement du produit réel.

## Introduction

### Développement de votre système téléphonique

#### Combiné (en option) : KX-TGDA30EX

Vous pouvez développer votre système téléphonique en enregistrant des combinés en option (6 max.) sur une même base.

- Le combiné en option est différent des combinés fournis.



#### Remarques :

- Vous pouvez acheter le KX-TGK210 séparément et l'utiliser en tant que combiné en option. Commencez par annuler l'enregistrement du combiné au niveau de la base achetée en plus (page 29), puis enregistrez le combiné au niveau de la base utilisée (page 28). La base supplémentaire est utilisée en tant que chargeur.
  - Il n'est pas nécessaire de raccorder le cordon téléphonique à la base supplémentaire.
  - L'icône [☎] de la base supplémentaire n'est pas disponible.

## Informations générales

- Cet équipement est conçu pour être utilisé sur le réseau téléphonique analogique de Belgique.
- En cas de problème, contactez en premier lieu votre fournisseur d'équipement.

#### Déclaration de conformité :

- Panasonic Corporation déclare que le type d'équipement radio (KX-TGK210) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est accessible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

#### Coordonnées du représentant autorisé :

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

## Informations sur l'écoconception du produit

Informations sur l'écoconception du produit relevant du UE règlement (CE) n° 1275/2008 modifié par le (UE) règlement n° 801/2013. À compter du 1er janvier 2015.

veuillez visiter le site : <http://www.ptc.panasonic.eu/erp>

cliquez sur [Downloads]

→ Energy related products information (Public)

La consommation électrique en veille réseau et les recommandations sont indiquées dans le site Web susmentionné.

## Symboles graphiques utilisables sur l'équipement et description

Symbole	Explication	Symbole	Explication
	Courant alternatif (c.a.)		Équipement de catégorie II (équipement dont la protection contre les décharges électriques est basée sur une isolation double ou renforcée)
	Courant continu (c.c.)		"Marche" (électricité)
	Conducteur de terre de protection		"Arrêt" (électricité)
	Conducteur de terre de raccordement de protection		Veille (électricité)
	Conducteur de terre fonctionnel		"Marche"/"Arrêt" (électricité ; push-push)
	Pour l'utilisation en intérieur uniquement		Attention, risque de décharge électrique

### Pour votre sécurité

Pour éviter tout risque de dommages corporels ou matériels, voire d'accident mortel, lisez attentivement cette section avant d'utiliser l'appareil, de manière à être assuré que vous l'utilisez d'une façon appropriée et sûre.

#### ATTENTION

#### Connexion électrique

- Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée sur le produit.
- Ne surchargez pas les prises électriques et les cordons d'alimentation. Ceci risque de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Insérez complètement l'adaptateur secteur/la fiche d'alimentation dans la prise de courant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une décharge électrique et/ou une accumulation de chaleur qui peut provoquer un incendie.
- Enlevez régulièrement la poussière ou autres débris de l'adaptateur secteur et la fiche d'alimentation en les retirant de la prise de courant, puis en les essuyant avec un chiffon sec. L'accumulation de poussière peut provoquer un défaut d'isolation résultant par exemple de l'humidité, etc. et provoquer un incendie.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique s'il émet de la fumée, une odeur anormale ou fait un bruit inhabituel. Ces situations pourraient en effet provoquer un incendie ou une décharge électrique. Assurez-vous que la fumée a cessé et contactez un centre de service agréé.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique et ne touchez jamais ses composants internes si le boîtier est ouvert.
- Ne touchez jamais la fiche avec des mains humides. Il existe un danger de décharge électrique.

#### Installation

- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou à une source d'humidité.
- Ne placez pas ou n'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils à contrôle automatique,

tels que des portes automatiques ou des alarmes incendie. Les ondes radio émises par ce produit peuvent entraîner des dysfonctionnements de ces appareils et provoquer un accident.

- Évitez de tirer ou de tordre le cordon de l'adaptateur secteur ou de la ligne téléphonique ou de le placer sous des objets lourds.

#### Mesures de précaution

- Débranchez le produit de la prise électrique avant tout nettoyage. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou à aérosol.
- Ne démontez pas le produit.
- Ne renversez pas de liquides (détergents, produits nettoyants, etc.) sur la prise du cordon téléphonique, et veillez à ce qu'elle ne soit pas mouillée. Cela risque de provoquer un incendie. Dans le cas où la prise du cordon téléphonique serait mouillée, retirez-la immédiatement de la prise téléphonique murale, et ne l'utilisez pas.

#### Précautions médicales

- Consultez le fabricant de tout appareil médical personnel (par exemple stimulateurs cardiaques ou aides auditives) pour vous assurer qu'ils sont correctement protégés contre l'énergie à radiofréquence externe. (Le produit fonctionne dans une plage de fréquences comprises entre 1,88 GHz et 1,90 GHz et la puissance de transmission à radiofréquence est de 250 mW (maximum).)
- N'utilisez pas ce produit dans les établissements de santé si la réglementation affichée dans ces zones vous interdit de le faire. Il est possible que les hôpitaux ou les établissements de santé utilisent des équipements potentiellement sensibles à l'énergie radioélectrique externe.

#### ATTENTION

#### Installation et emplacement

- N'installez jamais le téléphone pendant un orage.
- Ne raccordez jamais les prises téléphoniques dans des endroits humides à moins que la prise ne soit spécialement conçue pour ce type d'endroit.
- Ne touchez jamais les câbles ou terminaux téléphoniques non isolés à moins que la ligne

téléphonique n'ait été déconnectée de l'interface réseau.

- Procédez avec précaution lors du raccordement ou de la modification des lignes téléphoniques.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme principal organe de déconnexion. Assurez-vous que la prise secteur est installée près de l'appareil et est facilement accessible.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé pour téléphoner dans les cas suivants :
  - lorsque les batteries du combiné sont déchargées ou défectueuses ;
  - en cas de panne de courant ;
  - lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée.

### Batteries

- Il est recommandé d'utiliser les batteries présentées à la page 3. **UTILISEZ UNIQUEMENT des batteries rechargeables Ni-MH de taille AAA (R03).**
- N'utilisez pas ensemble des batteries neuves et des batteries usagées.
- N'ouvrez pas la batterie et ne la détériorez pas. L'électrolyte est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et pourrait être nocif si avalé.
- Manipulez les batteries avec précaution. Ne les mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets ou clés, car cela risquerait de provoquer un court-circuit et la batterie et/ou les matériaux conducteurs pourraient surchauffer et occasionner des brûlures.
- Chargez les batteries fournies avec ce produit ou identifiées pour une utilisation avec ce produit conformément aux instructions et limitations spécifiées dans le présent manuel.
- N'utilisez qu'une base (ou chargeur) compatible pour recharger les batteries. N'altérez pas la base (ou le chargeur). Le non-respect de ces instructions risque de faire gonfler ou exploser les batteries.

## Consignes de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre produit, observez toujours des précautions de sécurité élémentaires afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment :

1. N'utilisez pas ce produit à proximité d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou au bord d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un type sans fil) pendant un orage. Il peut exister un risque rare de décharge électrique en cas de foudre.
3. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz en vous tenant à proximité de la fuite.
4. Utilisez uniquement le câble d'alimentation et les batteries indiquées dans le présent manuel. N'incinerez pas les batteries. Elles pourraient exploser. Elles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation locale.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## Pour des performances optimales

### Emplacement de la base/minimisation du bruit

La base et les autres appareils Panasonic compatibles utilisent des ondes radio pour communiquer les uns avec les autres.

- Pour bénéficier d'une zone de couverture maximale et éviter les bruits parasites, il est recommandé d'installer la base comme indiqué ci-dessous :
  - à un emplacement pratique, élevé et central sans obstacles entre le combiné et la base dans un environnement intérieur ;
  - loin d'appareils électroniques tels que téléviseurs, radios, ordinateurs, périphériques sans fil ou autres téléphones ;
  - loin de transmetteurs à radiofréquence, par exemple antennes externes de stations de téléphonie mobile. (Évitez de placer la base

## Informations importantes

sur une baie vitrée ou à proximité d'une fenêtre.)

- La couverture et la qualité vocale dépendent des conditions de l'environnement local.
- Si la réception à l'emplacement de la base n'est pas satisfaisante, déplacez-la vers un autre emplacement offrant une meilleure réception.

### Environnement

- Maintenez le produit éloigné des appareils générant du bruit électrique, par exemple les lampes fluorescentes et les moteurs.
- Le produit ne devrait pas être exposé à de la fumée excessive, de la poussière, des températures élevées et des vibrations.
- Le produit ne devrait pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le de la prise électrique.
- Maintenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur (chauffage, appareils de cuisine, etc.) et ne le laissez pas dans une pièce où la température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C. Evitez également les sous-sols humides.
- La distance maximale d'appel peut diminuer lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'un obstacle tel qu'une colline, un tunnel, le métro, ou à proximité d'un objet métallique comme une clôture grillagée, par exemple.
- L'utilisation de ce produit à proximité d'appareils électriques peut causer des interférences. Eloignez-le des appareils électriques.

### Entretien habituel

- **Nettoyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux humide.**
- N'utilisez pas de benzène, diluant ou toute poudre abrasive.

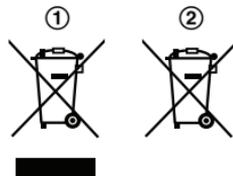
## Autres informations

**ATTENTION** : il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type de batterie incorrect. Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux instructions.

### Avis relatif à la mise au rebut, au transfert ou au retour du produit

- Ce produit peut stocker des informations privées/confidentielles vous appartenant. Pour protéger votre sphère privée et votre confidentialité, nous vous conseillons d'effacer de la mémoire les informations telles que les répertoires ou les entrées de liste des appelants avant de mettre au rebut, de transférer ou de retourner le produit.

### Élimination des batteries et équipements usagés (uniquement pour l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage)



Apposés sur le produit lui-même, sur son emballage ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ces pictogrammes (①, ②) indiquent que les batteries et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères. Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des batteries et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales. Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

### Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

---

## Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne

Ces symboles (①, ②) ne sont valables que dans l'Union européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.

---

## Note relative au pictogramme à apposer sur les batteries

Le pictogramme (②) peut être associé à un symbole chimique. Dans ce cas, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

---

## Note relative à la procédure de retrait des batteries

Reportez-vous à la section "Retrait du couvercle et de la batterie du combiné" à la page 11.

---

## Caractéristiques

- **Norme :**  
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications : télécommunications numériques sans fil améliorées),  
GAP (Generic Access Profile : profil d'accès générique)
- **Plage de fréquences :**  
1,88 GHz à 1,90 GHz
- **Puissance de transmission RF :**  
Environ 10 mW (puissance moyenne par canal)  
250 mW (maximum)
- **Alimentation électrique :**  
100–240 V C.A., 50/60 Hz
- **Consommation :**  
**Base :**  
Veille : 0,5 W  
Maximum : 2,5 W
- **Conditions de fonctionnement :**  
0 °C–40 °C, 20 %–80 % d'humidité relative de l'air (sec)

## Installation

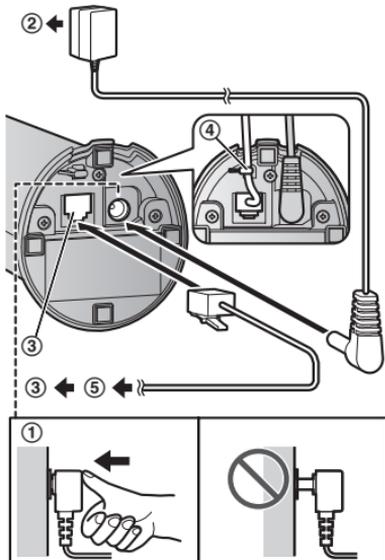
### Raccordements

#### ■ Base

- ① Connectez l'adaptateur secteur à l'appareil en insérant fermement la fiche.
- ② Connectez l'adaptateur secteur à la prise de courant.
- ③ Connectez le cordon téléphonique à l'appareil, puis à la prise téléphonique jusqu'à ce qu'un déclic soit émis.
- ④ Fixez le cordon en l'accrochant.
- ⑤ Un filtre DSL/ADSL (non fourni) est nécessaire si un service DSL/ADSL est actif.

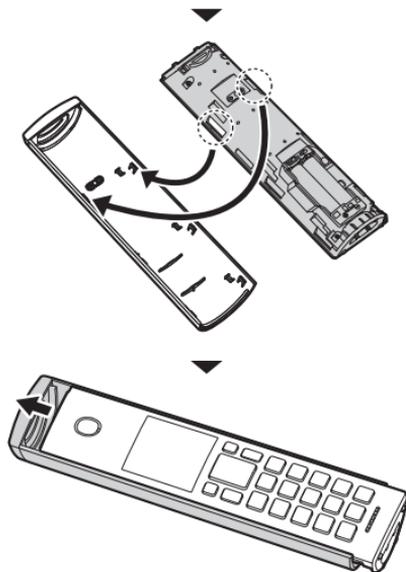
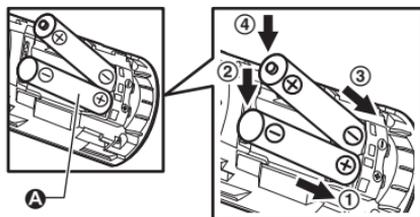
#### Remarques :

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur Panasonic PNLV226CE fourni.
- Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.



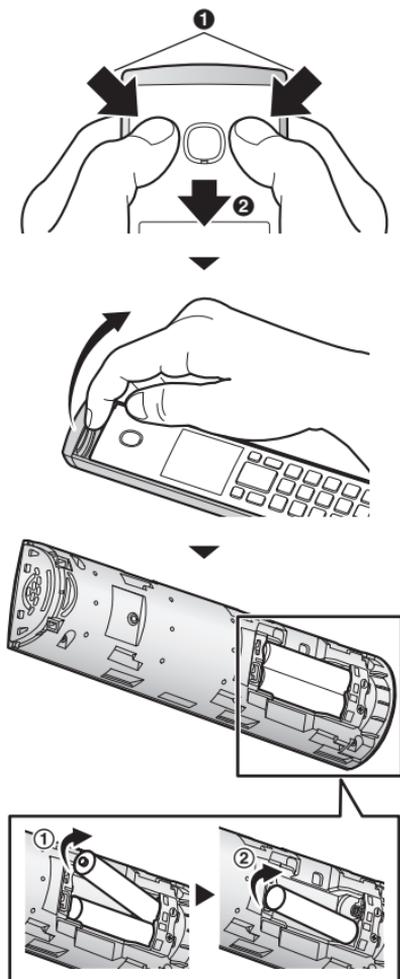
### Installation de la batterie/mise en place du couvercle du combiné

- UTILISEZ UNIQUEMENT des batteries rechargeables Ni-MH de taille AAA (R03) (A).
- N'utilisez PAS de batteries alcalines/manganèse/Ni-Cd.
- Vérifiez que la polarité est correcte (+, -).



- Suivez les instructions affichées à l'écran pour configurer l'appareil.

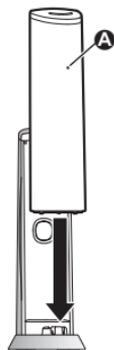
## Retrait du couvercle et de la batterie du combiné



## Charge de la batterie

La batterie se recharge en totalité en 7 heures environ.

- Lorsque le combiné est placé sur la base, un signal sonore est émis et le voyant de message s'allume environ 5 secondes (A).



## Note relative à la configuration

### Note relative aux connexions

- L'adaptateur secteur doit être branché en permanence. (Il est normal que l'adaptateur soit chaud pendant son utilisation.)
- L'adaptateur secteur doit être branché sur une prise secteur verticale ou montée au sol. Ne branchez pas l'adaptateur secteur à une prise secteur orientée à l'horizontale et tournée vers le sol, comme une prise montée au plafond ou sous une table, car il risque de se débrancher sous l'effet de son poids.

### Panne de courant

- L'appareil ne peut être utilisé pour passer ou recevoir des appels lors d'une panne de courant. Nous vous recommandons de connecter un téléphone filaire sans adaptateur secteur à votre ligne téléphonique.

### Note relative à l'installation des batteries

- Utilisez les batteries rechargeables fournies. Pour les remplacer, nous vous recommandons d'utiliser les batteries Panasonic rechargeables indiquées à la page 3, 7.

**Note relative à la charge de la batterie**

- Il est normal que le combiné soit chaud pendant la charge.
- Nettoyez une fois par mois les contacts de charge du combiné, de la base et du chargeur à l'aide d'un chiffon doux et sec. Avant de nettoyer l'unité, déconnectez les câbles d'alimentation et les cordons téléphoniques. Procédez à des nettoyages plus fréquents si l'appareil est exposé à des substances grasses, de la poussière ou une atmosphère très humide.

**Niveau de la batterie**

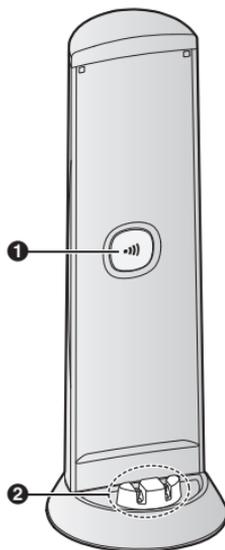
Icône	Niveau de la batterie
	Pleine
	Faible
	Recharge nécessaire.

**Autonomie de la batterie Ni-MH (batteries fournies)**

Fonction	Autonomie
En utilisation continue	18 heures max.
Absence de communication (veille)	200 heures max.

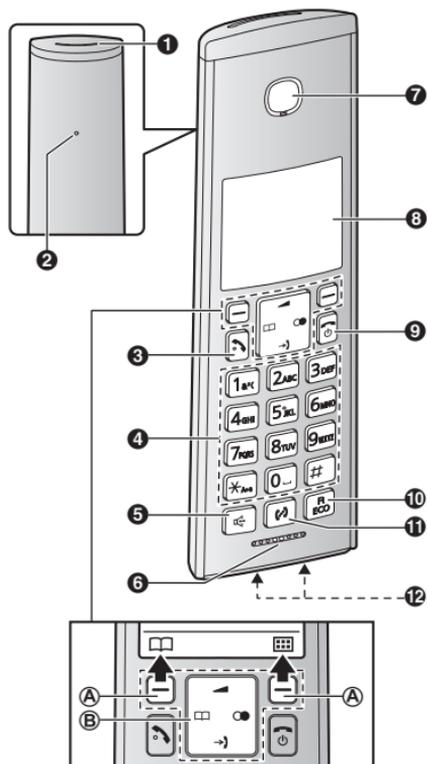
**Remarques :**

- La performance de la batterie dépend de l'utilisation et des conditions ambiantes.

**Commandes****Base**

- 1 [•••] (localisation)**
  - Vous pouvez localiser un combiné égaré en appuyant sur [•••].
- 2 Contacts de charge**

## Combiné



- 1 Haut-parleur
- 2 Voyant de message
- 3 [ ] (prise de ligne)
- 4 Clavier de numérotation
- 5 [ ] (haut-parleur)
- 6 Microphone
- 7 Ecouteur
- 8 Ecran
- 9 [ ] (arrêt/marche)
- 10 [R/ECO]  
R : rappel/clignotement  
ECO : touche de raccourci du mode économique
- 11 [ ] (Intercommunication)
- 12 Contacts de charge

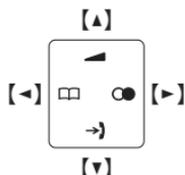
### ■ Type de commandes

#### Ⓐ Touches programmables

Vous pouvez appuyer sur une touche programmable pour sélectionner la fonction qui s'affiche directement au-dessus sur l'écran.

#### Ⓑ Touche de navigation

Les touches de navigation fonctionnent comme suit.



- [▲], [▼], [◀] ou [▶] : faites défiler pour accéder à plusieurs listes et options.
- [▲] ou [▼] (▲) : permet de régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur en cours de conversation.
- [→] (liste des appelants) : permet d'afficher la liste des appelants.
- [ ] (répertoire) : permet d'afficher l'entrée du répertoire.
- [ ] (renumérotation) : permet d'afficher la liste de renumérotation.

## Icônes d'affichage

### Options d'affichage du combiné

Elément	Signification
	Portée d'émission : plus il y a de barres visibles, plus le combiné est proche de la base.
	Hors de la zone de couverture de la base
	Mode intercommunication, de localisation
	Le haut-parleur est activé. (page 16)

Élément	Signification
	La ligne est en cours d'utilisation. <ul style="list-style-type: none"> <li>● Clignote lentement : l'appel est en attente.</li> <li>● Clignote rapidement : un appel entrant est en cours de réception.</li> </ul>
	Appel manqué*1 (page 30)
	Le mode économique est réglé sur "ECO". (page 15)
	Le rétroéclairage de l'écran LCD et des touches est désactivé. (page 23)
	Niveau de la batterie
	L'alarme est activée. (page 25)
	La confidentialité des appels est activée. (page 23)
	Le volume de la sonnerie est désactivé. (page 22)
	Le mode Ne pas déranger est activé. (page 25)
	Appelant bloqué.*1 (page 26)
	Nouveau message vocal reçu.*2 (page 32)
<b>Ligne occup.</b>	Une personne utilise la ligne.

\*1 Abonnés au service d'identification des appels uniquement

\*2 Abonnés au service de boîte vocale uniquement

## Icônes des touches programmables du combiné

Icône	Action
	Revient à l'écran précédent ou à un appel extérieur.
	Affiche le menu.
<b>OK</b>	Confirme la sélection en cours.
	Appelle un correspondant. (page 16)

Icône	Action
	Éteint temporairement la sonnerie pour les appels entrants. (page 16)
	Met un appel en attente.
	Ouvre le répertoire.
	Vous permet de modifier des numéros de téléphone. (page 27)
	Ajoute une nouvelle entrée. (page 20)
	Affiche le menu de recherche dans le répertoire.
	Désactive la fonction de verrouillage du clavier. (page 18)
	Arrête l'alarme. (page 25)
	Bouton de rappel d'alarme. (page 25)
	Sélectionne des entrées ou des combinés. (page 15, 25)
	Mémorise les numéros de téléphone. (page 19)
	Efface le réglage sélectionné.
	Vous permet de passer un appel d'intercommunication. (page 18)
<b>C</b>	Permet d'effacer un chiffre/un caractère.
	Désactive le micro.

## Mise sous tension/hors tension

Appuyez sur  pendant environ 2 secondes.

## Réglage de la langue

### Langue d'affichage

- 1 [☰]#1101
- 2 [↕] : Sélectionnez la langue souhaitée. →  
[OK] → [🔊]

### Date et heure

- 1 [☰]#1101
- 2 Saisissez la date, le mois et l'année actuels.  
→ [OK]  
Exemple : 12 juillet 2017  
12 07 17
- 3 Entrez l'heure et les minutes actuelles.  
Exemple : 9:30  
09 30
  - Vous pouvez sélectionner le format 24 heures ou 12 heures ("AM" ou "PM") en appuyant sur [⊗].
- 4 [OK] → [🔊]

## Autres réglages

### Voyant de message

Le voyant de message est situé à l'arrière du combiné et vous fournit les informations suivantes lorsqu'il clignote.

Voyant	Etat
Clignote rapidement	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Un appel entrant ou un appel d'intercommunication est en cours de réception. (page 16, 18)</li> <li>– Une alarme est émise. (page 25)</li> </ul>
Clignote lentement*1	– Il y a des appels manqués. (page 30)

\*1 Vous devez activer le voyant de message. (page 15)

### Réglage du voyant de message

Le voyant de message doit être activé pour la fonctionnalité suivante.

- "Appel manqué" (option désactivée par défaut)
- 1 [☰]#278
  - 2 [✓]
    - "✓" s'affiche à côté de la fonctionnalité sélectionnée.
    - Pour annuler une fonctionnalité sélectionnée, appuyez de nouveau sur [✓]. "✓" disparaît.
  - 3 [OK] → [🔊]

#### Remarques :

- Si le voyant de message clignote alors que le combiné ne se trouve pas sur la base, la consommation de la batterie est plus élevée que la normale.

### Réglage du mode économique

Vous pouvez sélectionner le mode économique souhaité en appuyant sur [R/ECO].

Les réglages disponibles pour le mode économique sont les suivants.

- "Eco" : réduit la puissance de transmission de la base de 90 % maximum en mode de veille. Lorsque ce réglage est sélectionné, **ECO** s'affiche à la place de **Y** sur l'écran du combiné.
- "Eco off" (réglage par défaut) : le mode économique est désactivé. Lorsque ce réglage est sélectionné, **ECO** ne s'affiche pas sur l'écran du combiné.

#### Remarques :

- Si un autre téléphone sans fil est utilisé à proximité, il est possible que la puissance de transmission de la base ne soit pas réduite.
- Lorsque le mode économique est activé, la portée de la base est réduite en mode de veille.
- Si vous réglez le mode répéteur sur "Oui" (page 29) :
  - Le mode économique est désactivé.
  - "Mode éco" ne s'affiche pas dans le menu (page 22).

## Appeler un correspondant/répondre à un appel

### Appeler un correspondant

- 1 Décrochez le combiné et composez le numéro de téléphone.
  - Pour corriger un chiffre, appuyez sur [C].
- 2 Appuyez sur la touche [↶] pour passer l'appel.
  - Pour passer l'appel à l'aide du poste téléphonique à haut-parleur, appuyez sur la touche [🔊].
- 3 À la fin de la conversation, appuyez sur [📞] ou replacez le combiné sur la base ou le chargeur.

#### Remarques :

- Appuyez sur la touche [🔊] pour revenir au haut-parleur.  
Appuyez sur la touche [🔊]/[↶] pour revenir à l'écouteur.

### Réglage du volume de l'écouteur ou du haut-parleur

Appuyez sur [▲] ou [▼] à plusieurs reprises pendant la conversation.

### Appel à l'aide de la liste de renumérotation

Les 10 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de renumérotation (24 chiffres max. chacun).

- 1 [📞]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3 [↶]

### Effacer un numéro de la liste de renumérotation

- 1 [📞]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → [X]
- 3 [↕] : "Oui" → [OK] → [📞]

### Pause (pour les appareils reliés à un central téléphonique ou pour les appels longue distance)

Il est parfois nécessaire d'insérer une pause lorsque vous appelez un correspondant via un central téléphonique ou effectuez un appel longue distance. Vous devez également insérer une pause lorsque vous stockez un numéro d'accès d'une carte d'appel et/ou un code PIN dans le répertoire (page 20).

**Exemple :** si vous devez composer le numéro d'accès à la ligne "0" lorsque vous effectuez des appels extérieurs avec un central téléphonique :

- 1 [0] → [▲] (Pause)
- 2 Composez le numéro de téléphone. → [↶]

#### Remarques :

- Une pause de 3 secondes est insérée à chaque fois que vous appuyez sur la touche [▲] (Pause).

### Réception d'appels

- 1 Décrochez le combiné et appuyez sur la touche [↶] ou [🔊] lorsque le téléphone sonne.
- 2 À la fin de la conversation, appuyez sur [📞] ou replacez le combiné sur la base ou le chargeur.

**Réponse avec n'importe quelle touche :** vous pouvez répondre à l'appel en appuyant sur n'importe quelle touche de numérotation.

**Prise de ligne automatique :** vous pouvez répondre à un appel simplement en soulevant le combiné (page 23).

**Désactivation temporaire de la sonnerie :** vous pouvez désactiver temporairement la sonnerie en appuyant sur [X].

### Réglage du volume de la sonnerie

Appuyez à plusieurs reprises sur [▲] ou sur [▼] pour sélectionner le volume de sonnerie souhaité.

## Fonctions utiles pendant un appel

### Mise en attente

- 1 Appuyez sur [ ] lors d'un appel externe.
- 2 [ ] : "Attente" → [OK]
- 3 Pour annuler la mise en attente, appuyez sur [ ].

#### Remarques :

- L'appel est coupé à l'issue d'une mise en attente de 10 minutes.

### Couper le micro

- 1 Appuyez sur [ ] pendant un appel.
- 2 Pour revenir à l'appel, appuyez sur [ ].

### Rappel/flash

[R/ECO] vous permet d'utiliser les fonctions spéciales de votre central téléphonique hôte, par exemple le transfert d'un appel à extension ou l'accès à des services téléphoniques en option.

#### Remarques :

- Pour modifier le délai de rappel/clignotement, voir page 23.

### Signaux d'appel ou utilisateurs du service d'identification des appels en attente

Pour utiliser le service de signaux d'attente ou d'identification des appels en attente, vous devez d'abord vous abonner à ce service auprès de votre fournisseur de services de téléphonie.

Cette fonction vous permet de recevoir des appels alors que vous êtes déjà en conversation au téléphone. Si vous recevez un appel alors que vous êtes au téléphone, vous entendez un signal d'appel en attente.

**Si vous vous abonnez à la fois aux services d'identification des appels et d'identification des appels en attente**, les informations du 2ème correspondant s'affichent sur l'unité en cours

d'utilisation après l'émission du signal d'appel en attente.

- 1 Appuyez sur [R/ECO] pour répondre au 2ème appel.
- 2 Pour basculer entre des appels, appuyez sur [R/ECO].

#### Remarques :

- Veuillez contacter votre fournisseur de services de téléphonie pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité de ce service dans votre zone.

### Égaliseur du combiné

Cette fonction clarifie la voix de la personne à laquelle vous parlez, en produisant une voix au son plus naturel qui est plus facile à écouter et à comprendre.

- 1 Appuyez sur la touche [ ] pendant la conversation.
- 2 [ ] : "Égaliseur" → [OK]
- 3 [ ] : Sélectionnez le réglage souhaité.
- 4 Appuyez sur la touche [OK] pour quitter.

#### Remarques :

- Selon l'état et la qualité de votre ligne téléphonique, il peut arriver que cette fonction amplifie le bruit existant de la ligne. Si l'écoute devient difficile, désactivez cette fonction.
- Cette fonction n'est pas disponible si vous utilisez le haut-parleur.

### Partage d'appels

Vous pouvez participer à un appel externe existant. Pour participer à la conversation, appuyez sur [ ] lorsque l'autre combiné est en communication avec l'extérieur.

#### Remarques :

- Pour empêcher d'autres utilisateurs de participer à vos conversations avec des correspondants externes, activez la confidentialité des appels (page 23).

## Appeler un correspondant/répondre à un appel

### Transfert d'appels, appels de conférence

Il est possible de transférer des appels extérieurs ou de réaliser une conférence avec un correspondant extérieur entre les combinés d'une même cellule radio.

- Appuyez sur [↔] lors d'un appel extérieur. **Lorsque 3 combinés ou davantage sont enregistrés :**  
[↕] : Sélectionnez l'unité souhaitée. → [OK]
- Attendez que le correspondant appelé réponde.
  - Si le correspondant appelé ne répond pas, appuyez sur [↩] pour revenir à l'appel extérieur.
- Pour terminer le transfert :**  
Appuyez sur la touche [☎].  
**Pour établir une conférence :**  
[☎] → [↕] : "Conférence" → [OK]
  - Pour quitter la conférence, appuyez sur la touche [☎]. Les 2 autres correspondants peuvent poursuivre la conversation.
  - Pour mettre l'appel extérieur en attente : [☎] → [↕] : "Attente" → [OK]  
Pour reprendre la conférence : [☎] → [↕] : "Conférence" → [OK]
  - Pour annuler la conférence : [☎] → [↕] : "Arrêt conférence" → [OK]  
Vous pouvez poursuivre la conversation avec l'appelant extérieur.

### Intercommunication

Les appels d'intercommunication peuvent être effectués entre des combinés de la même cellule radio.

#### Remarques :

- Lorsque vous recherchez le combiné, le combiné recherché émet un bip pendant 1 minute.
- Si vous recevez un appel extérieur pendant que vous êtes engagé dans un appel d'intercommunication, la tonalité d'interruption est émise. Pour mettre fin à un appel

d'intercommunication, appuyez sur [☎]. Pour répondre à l'appel, appuyez sur [↩].

### Effectuer un appel d'intercommunication

- [↔]  
**Lorsque 3 combinés ou davantage sont enregistrés :**  
[↕] : Sélectionnez l'unité souhaitée. → [OK]
- Une fois la conversation terminée, appuyez sur la touche [☎].

### Répondre à un appel d'intercommunication

- Appuyez sur la touche [↩] pour répondre à l'appel.
- Une fois la conversation terminée, appuyez sur la touche [☎].

### Verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller le combiné de façon à ce qu'aucun appel ni réglage ne puisse être effectué. Vous pouvez répondre aux appels entrants, mais toutes les autres fonctions sont désactivées lorsque le clavier est verrouillé.

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur la touche [☎] pendant environ 3 secondes.

- Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche [☎] pendant environ 3 secondes.

#### Remarques :

- Les numéros d'urgence ne peuvent pas être appelés tant que le clavier est verrouillé.

## Répertoire

Vous pouvez ajouter jusqu'à 50 noms (16 caractères maximum) et numéros de téléphone (24 chiffres maximum) dans votre répertoire.

### Important :

- Les combinés enregistrés ont accès à toutes les entrées.

### Ajout d'entrées au répertoire

- 1 [OK] → [OK]
- 2 [↕] : "Nouvelle entrée" → [OK]
- 3 Saisissez le nom du correspondant. → [OK]
  - Vous pouvez modifier le mode de saisie des caractères en appuyant sur la touche [R/ECO] (page 32).
- 4 Saisissez le numéro de téléphone du correspondant. → [OK]
- 5 [OK] → [📞]

### Mémorisation d'un numéro de la liste de renumérotation dans le répertoire

- 1 [📞]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → [OK]
- 3 Pour mémoriser le nom, continuez à partir de l'étape 3, "Modifier les entrées", page 19.

### Mémorisation des informations des appelants dans le répertoire

- 1 [→]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → [OK]
- 3 [↕] : "Sauvegarde Répertoire" → [OK]
- 4 Pour mémoriser le nom, continuez à partir de l'étape 3, "Modifier les entrées", page 19.

### Recherche et appel depuis une entrée du répertoire

- 1 [OK]

- 2 **Pour faire défiler toutes les entrées** [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.  
**Pour effectuer une recherche sur le premier caractère**

- ① Appuyez sur la touche de numérotation (0 à 9, ou #) qui contient le caractère que vous recherchez (page 32).
- ② [↕] : Faites défiler le répertoire si nécessaire.

- 3 [📞]

### Modifier les entrées

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19). → [OK]
- 2 [↕] : "Modification" → [OK]
- 3 Modifiez le nom si nécessaire. → [OK]
- 4 Modifiez le numéro de téléphone si nécessaire. → [OK]
- 5 [OK] → [📞]

### Effacer des entrées

#### Effacement d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 19). → [OK]
- 2 [↕] : "Effacer" → [OK]
- 3 [↕] : "Oui" → [OK] → [📞]

#### Effacement de toutes les entrées

- 1 [OK] → [OK]
- 2 [↕] : "Effacer Tout" → [OK]
- 3 [↕] : "Oui" → [OK]
- 4 [↕] : "Oui" → [OK] → [📞]

### Numérotation en chaîne

Cette fonction vous permet de composer des numéros de téléphone du répertoire pendant un appel. Vous pouvez l'utiliser, par exemple, pour composer le numéro d'accès d'une carte d'appel ou le code d'un compte bancaire enregistré dans le répertoire sans devoir le composer manuellement.

- 1 Appuyez sur [OK] lors d'un appel externe.

## Répertoire

- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3 Appuyez sur la touche [↵] (touche programmable de droite) pour composer le numéro.

### Remarques :

- Lors de l'enregistrement d'un numéro d'accès d'une carte d'appel et de votre code PIN dans le répertoire en tant qu'entrée, appuyez sur [▲] (Pause) pour ajouter des pauses après le numéro et le code dans la mesure requise (page 16).

## Numéro abrégé

Vous pouvez attribuer 1 numéro de téléphone à chacune des touches de numérotation ([1] à [9]) du combiné.

## Ajout de numéros de téléphone à des touches de numéro abrégé

### ■ En saisissant les numéros de téléphone :

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée ([1] à [9]) et maintenez-la enfoncée. → [☐↵]
- 2 [↕] : "Manuel" → [OK]
- 3 Saisissez le nom du correspondant (16 caractères maximum). → [OK]
- 4 Saisissez le numéro de téléphone du correspondant (24 chiffres maximum). → [OK] 2 fois → [☎]

### ■ A partir du répertoire :

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée ([1] à [9]) et maintenez-la enfoncée. → [☐↵]
- 2 [↕] : "Répertoire" → [OK]
- 3 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → [OK] → [☎]

### Remarques :

- Si vous modifiez une entrée de répertoire qui est attribuée à une touche de numéro abrégé, l'entrée modifiée n'est pas transférée sur la touche de numéro abrégé.

## Modification d'une entrée

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée ([1] à [9]) et maintenez-la enfoncée. → [☐↵]
- 2 [↕] : "Modification" → [OK]
- 3 Modifiez le nom si nécessaire. → [OK]
- 4 Modifiez le numéro de téléphone si nécessaire. → [OK] 2 fois → [☎]

## Effacement d'une entrée

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée ([1] à [9]) et maintenez-la enfoncée. → [☐↵]
- 2 [↕] : "Effacer" → [OK]
- 3 [↕] : "Oui" → [OK] → [☎]

## Affichage d'une entrée/appel

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée ([1] à [9]).
- 2 Appuyez sur [↵] pour passer un appel.

## Liste des menus

2 méthodes sont disponibles pour accéder à ces fonctions.

### ■ Faire défiler les menus à l'écran

- 1 
- 2 Appuyez sur la touche [▼], [▲], [▶] ou [◀] pour sélectionner le menu principal souhaité. → [OK]
- 3 Appuyez sur la touche [▼] ou [▲] pour sélectionner l'élément souhaité dans les sous-menus suivants. → [OK]
- 4 Appuyez sur la touche [▼] ou [▲] pour sélectionner le réglage souhaité. → [OK]

### ■ Utilisation du code de commande direct

- 1  → Saisissez le code souhaité.  
**Exemple :** appuyez sur #101.
- 2 Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK]

### Remarques :

- Pour quitter l'opération, appuyez sur .
- Dans le tableau suivant, <> indique les réglages par défaut.
- Dans le tableau suivant,  indique le numéro de la page de référence.
- L'ordre d'affichage du menu et du sous-menu peut varier selon votre modèle.

## Affichage de l'arborescence de menu et du tableau de code de commande direct

Menu principal :  "Réglages horloge"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Réglage date/heure <sup>*1</sup>	–	–	#101	15
Alarme mémo	Alarme1-3	<Non> Une fois Chaque jour Vue hebdo.	#720	25
Ajuster heure <sup>*1, *2</sup>	–	<Id. Appelant> Manuel	#226	–

Menu principal :  "Liste appelants"

Fonction	Code	
Affichage de la liste des appelants.	#213	30

Menu principal :  "Réglages sonnerie"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Volume sonnerie	–	Désactivé-6 <6>	#160	–
Sonnerie <sup>*3</sup>	–	<Sonnerie 1>	#161	–

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Mode Ne pas déranger	Oui/Non	Oui <Non>	#238	25
	Début/Fin	<23:00/06:00>	#237	26
	Délai de sonnerie	30 s <60 s> 90 s 120 s Sonn.Inactive	#239	26
Première sonnerie*1,*4	-	<Oui> Non	#173	-

## Menu principal: "Réglages Initiaux"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Réglages sonnerie	Volume sonnerie	Désactivé-6 <6>	#160	-
	Sonnerie*3	<Sonnerie 1>	#161	-
	Mode Ne pas déranger - Oui/Non	Oui <Non>	#238	25
	Mode Ne pas déranger - Début/Fin	<23:00/06:00>	#237	26
	Mode Ne pas déranger - Délai de sonnerie	30 s <60 s> 90 s 120 s Sonn.Inactive	#239	26
	Première sonnerie*1,*4	<Oui> Non	#173	-
Réglages horloge	Réglage date/heure*1	-	#101	15
	Alarme mémo - Alarme1-3	<Non> Une fois Chaque jour Vue hebdo.	#720	25
	Ajuster heure*1,*2	<Id. Appelant> Manuel	#226	-
Appelant bloqué*1	Numéro unique	-	#217	26
	Type de numéros	-		
	Masqué	Oui <Non>	#240	27
Numérotation abrégée	-	-	#261	20
Mode éco*1,*5	-	<Désactiver> Eco	#725	15

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	☞
Réglages écran	Eclairage LCD/clavier	<Oui> Non	#276	–
	Contraste (contraste de l'écran)	Niveau 1–4 <2>	#145	–
	Nom combiné	–	#104	27
	Afficher nom	Oui <Non>	#105	27
Témoin message	–	–	#278	15
Bip touches	–	<Oui> Non	#165	–
Restriction appel*1	–	–	#256	27
Déccroch. auto*6	–	Oui <Non>	#200	16
Réglages ligne	BIS*1,*7	80 ms 90 ms 100 ms <110 ms> 160 ms 200 ms 250 ms 300 ms 400 ms 600 ms 700 ms 900 ms	#121	17
Mode privé*1,*8	–	Oui <Non>	#194	–
PIN base*1	–	<0000>	#132	28
Mode répéteur*1	–	Oui <Non>	#138	29
Enregistrer	Enregistrer combiné	–	#130	28
	Supprimer combiné*9	–	#131	29
Sélection base	–	<Auto>	#137	28
Supprimer base*9	–	–	#139	29
Langue	Ecran	<Nederlands>	#110	15

Menu principal : ☞ "Appelant bloqué"\*1

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	☞
Numéro unique	–	–	#217	26
Type de numéros	–	–		

## Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Masqué	–	Oui <Non>	#240	27

Menu principal : ■■ “Numérotation abrégée”

Fonction	Code	
Affichage de l'entrée de numéro abrégé.	#261	20

- \*1 Si vous programmez ces paramètres à l'aide d'un des combinés, vous n'avez pas besoin de programmer le même élément en utilisant un autre combiné.
- \*2 Cette fonction permet à l'appareil de régler automatiquement la date et l'heure à chaque réception des informations des appelants, y compris la date et l'heure.  
Pour activer cette fonction, sélectionnez “**Id. Appelant**”. Pour désactiver cette fonction, sélectionnez “**Manuel**”. (Abonnés au service d'identification des appels uniquement)  
Pour utiliser cette fonction, réglez tout d'abord la date et l'heure (page 15).
- \*3 Les mélodies prédéfinies de ce produit (“**Sonnerie 3**” - “**Sonnerie 40**”) sont utilisées avec l'autorisation de © 2012 - 2017 Copyrights Vision Inc.
- \*4 Si vous ne souhaitez pas que l'appareil sonne avant réception des informations relatives à l'appelant, sélectionnez “**Non**”. (Abonnés au service d'identification des appels uniquement)  
Vous ne pouvez supprimer la première sonnerie que si l'appareil sonne au moins 2 fois par défaut, ce qui dépend de votre fournisseur de services de téléphonie.
- \*5 Ce menu ne s'affiche pas lorsque le mode répéteur est réglé sur “**Oui**”.
- \*6 Si vous vous abonnez à un service d'identification des appels et que vous souhaitez afficher les informations de l'appelant après avoir décroché le combiné pour répondre à un appel, désactivez cette fonction.
- \*7 La durée de “**R**” (rappel)/clignotement dépend de votre central téléphonique hôte. Adressez-vous à votre fournisseur de central téléphonique si nécessaire.
- \*8 Pour empêcher d'autres utilisateurs de participer à vos conversations avec des correspondants externes, vous devez activer cette fonction.
- \*9 Ce menu ne s'affiche pas lorsque vous faites défiler les menus à l'écran. Il est uniquement disponible en code de commande direct.

# Alarme

Une alarme retentit à l'heure définie pendant 1 minute et est répétée 5 fois à des intervalles de 5 minutes (fonction de rappel d'alarme). Un mémo texte peut également s'afficher pour l'alarme. Vous pouvez programmer un total de 3 heures d'alarme distinctes pour chaque combiné. Vous pouvez définir une seule des 3 options d'alarme différentes (une fois, tous les jours ou chaque semaine) pour chaque heure d'alarme.

### Important :

- Vérifiez que le réglage de date et d'heure de l'appareil est correct (page 15).

1 [⏏] [#] [7] [2] [0]

2 [⏏] : Sélectionnez l'alarme souhaitée. → [OK]

3 [⏏] : Sélectionnez l'option d'alarme souhaitée. → [OK]

<p>"Non" Désactive l'alarme. Passez à l'étape 9.</p>
<p>"Une fois" Une alarme retentit une fois à l'heure réglée.</p>
<p>"Chaque jour" Une alarme retentit tous les jours à l'heure réglée. Passez à l'étape 5.</p>
<p>"Vue hebdo." L'alarme retentit chaque semaine à l'heure/aux heures réglée(s).</p>

4 Poursuivez avec l'opération conformément à la sélection effectuée à l'étape 3.

#### ■ Une fois :

Saisissez la date et le mois souhaités. → [OK]

#### ■ Vue hebdo. :

[⏏] : Sélectionnez le jour de la semaine souhaité et appuyez sur la touche [✓]. → [OK]

5 Sélectionnez l'heure souhaitée. → [OK]

6 Saisissez un mémo texte (10 caractères maximum). → [OK]

7 [⏏] : Sélectionnez la sonnerie d'alarme souhaitée. → [OK]

- Nous vous recommandons de sélectionner une tonalité de sonnerie différente de celle utilisée pour les appels extérieurs.

8 [⏏] : Sélectionnez le réglage de rappel d'alarme souhaité. → [OK]

9 [OK] → [🔊]

### Remarques :

- Appuyez sur la touche [🔊] pour arrêter complètement l'alarme.
- Lorsque le combiné est utilisé, l'alarme ne retentit pas tant que le combiné est en mode veille.
- Appuyez sur n'importe quelle touche de numérotation ou sur [📞] pour arrêter la sonnerie mais conserver la fonction de rappel d'alarme activée.
- Si vous souhaitez passer un appel extérieur lorsque la fonction de rappel d'alarme est activée, arrêtez la fonction de rappel d'alarme avant de passer l'appel.

# Mode Ne pas déranger

Le mode Ne pas déranger permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle le combiné ne sonne pas pour les appels externes. Cette fonction est utile pour les périodes où vous ne voulez pas être dérangé, par exemple, pendant que vous dormez. Vous pouvez régler le mode Ne pas déranger pour chaque combiné.

### Important :

- Vérifiez que le réglage de date et d'heure de l'appareil est correct (page 15).
- Si vous avez réglé l'alarme, celle-ci retentit même si le mode Ne pas déranger est activé.

### Activation/désactivation du mode Ne pas déranger

1 [⏏] [#] [2] [3] [8]

2 [⏏] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK]

- Si vous sélectionnez "Non", appuyez sur [🔊] pour quitter.

## Programmation

- Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction soit exécutée. → [OK]
- Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction se termine. → [OK] → [🔔]

### Modification de l'heure de début et de fin

- [📞]# [2] [3] [7]
- Poursuivez à l'étape 3, "Activation/désactivation du mode Ne pas déranger", page 25.

### Réglage du délai de sonnerie

Ce réglage autorise le combiné à sonner en mode Ne pas déranger si l'appelant attend suffisamment longtemps. Une fois le délai sélectionné écoulé, le combiné sonne. Si vous sélectionnez "Sonn. Inactive", le combiné ne sonne jamais en mode Ne pas déranger.

- [📞]# [2] [3] [7]
- [↕]: Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [🔔]

## Appelant bloqué

Cette fonctionnalité bloque les appels indésirables (uniquement pour les abonnés au service d'identification des appels). Les éléments suivants sont disponibles lors de la mémorisation de numéros de téléphone dans la liste de blocage des appels.

- "Numéro unique": l'appareil bloque les appels de numéros de téléphone spécifiques.
- "Type de numéros": l'appareil bloque les appels qui commencent par un numéro mémorisé dans la liste de blocage des appels (par exemple, les premiers chiffres des numéros gratuits ou certains indicatifs régionaux).

Des numéros de téléphone uniques et des plages de numéros peuvent être mémorisés dans la liste de blocage des appels :

- jusqu'à 30 éléments au total.

Vous pouvez également régler l'appareil de manière à ce que les appels sans numéro de téléphone soient bloqués.

Lorsque vous recevez un appel, l'appareil ne sonne pas pendant l'identification de l'appelant. Si le numéro de téléphone de l'appelant correspond à une entrée de la liste de blocage des appels, l'appareil n'émet aucun son pour l'appelant et coupe l'appel.

### Important :

- Les appels bloqués sont enregistrés dans la liste des appelants.

## Mémorisation des appelants indésirables

### Mémorisation d'un numéro de téléphone

#### Important :

- Vous devez inclure l'indicatif régional lors de la mémorisation de numéros de téléphone dans la liste de blocage des appels.

#### ■ À partir de la liste des appelants :

- [→]
- [↕]: Sélectionnez l'entrée à bloquer. → [📞]
- [↕]: "Sauvegarde Appel bloqué" → [OK]
- [↕]: "Oui" → [OK] → [🔔]

#### ■ En saisissant les numéros de téléphone :

- [📞]# [2] [1] [7]
- [↕]: "Numéro unique" → [OK]
- [📞] → [↕]: "Ajouter" → [OK]
- Entrez le numéro de téléphone (24 chiffres max.).
  - Pour effacer un chiffre, appuyez sur la touche [C].
- [OK] → [🔔]

### Mémorisation d'une série de numéros

- [📞]# [2] [1] [7]
- [↕]: "Type de numéros" → [OK]
- [📞] → [↕]: "Ajouter" → [OK]
- Saisissez le numéro souhaité (2-8 chiffres).
  - Pour effacer un chiffre, appuyez sur la touche [C].
- [OK] → [🔔]

## Blocage des appels entrants qui n'affichent pas de numéro de téléphone

Vous pouvez bloquer les appels dont le numéro de téléphone ne s'affiche pas, comme ceux d'appelants privés.

- 1  # 2 4 0
- 2  : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK]
- 3 

## Affichage/modification/effacement des numéros bloqués

- 1  # 2 1 7
- 2  : "Numéro unique" ou "Type de numéros" → [OK]
- 3  : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
  - Pour quitter, appuyez sur .
- 4 Pour modifier un numéro :  → Modifiez le numéro. → [OK] →   
 Pour effacer un numéro :  →  : "Oui" → [OK] → 

### Remarques :

- Lors de la modification, appuyez sur la touche de numérotation souhaitée pour ajouter des chiffres, et sur [C] pour effacer des chiffres.

## Effacement de tous les numéros bloqués

- 1  # 2 1 7
- 2  : "Numéro unique" ou "Type de numéros" → [OK]
- 3  →  : "Effacer Tout" → [OK]
- 4  : "Oui" → [OK]
- 5  : "Oui" → [OK] → 

## Autres programmations

### Modification du nom du combiné

Le nom par défaut du combiné est "Combiné 6" à "Combiné 6". Vous pouvez personnaliser le nom de chaque combiné ("Bob", "Cuisine", etc.). Cette option est utile pour effectuer des appels d'intercommunication entre combinés. Pour afficher le nom du combiné en mode de veille, activez la fonctionnalité d'affichage du nom du combiné (page 27).

- 1  # 1 0 4
- 2 Saisissez le nom souhaité (10 caractères maximum). → [OK] → 

### Affichage du nom du combiné

Vous pouvez indiquer si vous souhaitez ou non que le nom du combiné s'affiche en mode de veille. Le réglage par défaut est "Non".

- 1  # 1 0 5
- 2  : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → 

### Restriction d'appel

Cette fonction permet d'empêcher la composition de certains numéros sur des combinés sélectionnés. Vous pouvez attribuer jusqu'à 6 numéros de restriction d'appel et sélectionner les combinés auxquels appliquer cette restriction. La mémorisation des préfixes empêche la composition de tout numéro de téléphone précédé de ce préfixe sur les combinés concernés par la restriction.

- 1  # 2 5 6
- 2 Saisissez le code PIN de la base (valeur par défaut : "0000").
  - Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.
- 3  : Sélectionnez les combinés sur lesquels s'appliquera la restriction d'appel. → [✓]
  - "✓" s'affiche à côté des numéros de combinés sélectionnés.
  - Pour annuler la sélection :

## Programmation

[↕] : sélectionnez le combiné. → Appuyez de nouveau sur [✓]. "✓" disparaît.

4 [OK]

5 [↕] : Sélectionnez un emplacement mémoire. → [OK]

6 Saisissez le numéro de téléphone ou le préfixe pour lequel vous souhaitez définir une restriction d'appel (8 chiffres maximum). → [OK] → [☎]

### Modification du code PIN de la base

#### Important :

- Si vous modifiez le code PIN (Personal Identification Number, numéro d'identification personnelle), prenez soin d'inscrire votre nouveau code PIN. L'appareil ne vous le donnera pas. Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.

1 [☎]#132

2 Saisissez le code PIN actuel à 4 chiffres de la base (valeur par défaut : "0000").

3 Saisissez le nouveau code PIN à 4 chiffres de la base. → [OK]

4 [↕] : "Oui" → [OK] → [☎]

### Enregistrement d'un combiné

#### Utilisation de combinés supplémentaires

#### Combinés supplémentaires

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 combinés par base.

#### Important :

- Le modèle de combiné supplémentaire recommandé pour être utilisé avec cet appareil est présenté à la page 4. Si un autre modèle de combiné est utilisé, certaines opérations peuvent ne pas être disponibles.

### Bases supplémentaires

Vous pouvez enregistrer vos combinés sur 4 bases maximum, ce qui vous permet d'ajouter d'autres bases et d'étendre la zone d'utilisation de vos combinés. Si un combiné sort de la zone de couverture de sa base lorsque "Auto" est sélectionné sur la base (page 28), il cherche une autre base pour effectuer ou recevoir des appels. Une base et les combinés avec lesquels elle communique sont appelés "cellule radio".

#### Remarques :

- Les appels sont coupés lorsque le combiné passe d'une cellule radio à une autre.

### Enregistrement d'un combiné sur une base

Le combiné et la base fournis sont préenregistrés. Si pour une raison quelconque le combiné n'est pas enregistré sur la base (par exemple, ✕ clignote même lorsque le combiné est à proximité de la base), enregistrez de nouveau le combiné.

#### 1 Combiné :

[☎]#130

2 [↕] : sélectionnez un numéro de base. → [OK]

- Ce numéro est utilisé par le combiné à titre de référence uniquement.

#### 3 Base :

Appuyez sur la touche [☎] et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes environ.

- Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner, appuyez de nouveau sur [☎] pour arrêter, puis recommencez cette étape.

#### 4 Combiné :

[OK] → Attendez que le message "Entr. PIN base" s'affiche. → Saisissez le code PIN de la base (valeur par défaut : "0000"). → [OK]

- Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.

### Sélection d'une base

Lorsque "Auto" est sélectionné, le combiné utilise automatiquement une base disponible sur laquelle il est enregistré. Si une base particulière est

sélectionnée, le combiné n'effectue et ne reçoit des appels qu'à partir de cette base. Si le combiné sort de la zone de couverture de cette base, aucun appel ne peut être effectué.

1 [☒]#137

2 [↕] : sélectionnez le numéro de base souhaité ou "Auto". → [OK]

**Important :**

- Lors de la consultation du répertoire, de la liste des appelants, etc., seules s'affichent les entrées mémorisées dans la base à laquelle le combiné est actuellement connecté.

**Annulation de l'enregistrement d'un combiné**

Un combiné peut annuler son propre enregistrement sur la base, ou d'autres combinés peuvent être enregistrés sur la même base. Il peut ainsi arrêter sa connexion sans fil avec le système.

1 [☒]#131

- Tous les combinés enregistrés sur la base s'affichent.

2 [↕] : Sélectionnez le combiné à annuler. → [OK]

3 [↕] : "Oui" → [OK] → [☒]

**Annulation d'une base**

Il peut annuler une base sur laquelle il est enregistré. La base peut ainsi arrêter sa connexion sans fil avec le système.

1 [☒]#139

2 [↕] : sélectionnez la base que vous souhaitez annuler. → [OK]

3 [↕] : "Oui" → [OK] → [☒]

**Augmentation de la zone de couverture de la base**

Vous pouvez augmenter la zone de couverture du signal de la base à l'aide d'un répéteur DECT. Utilisez uniquement le répéteur DECT Panasonic présenté à la page 3. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Panasonic.

**Important :**

- Avant d'enregistrer le répéteur sur la base, vous devez activer le mode répéteur.
- N'utilisez pas plus d'un répéteur à la fois.

**Réglage du mode répéteur**

1 [☒]#138

2 [↕] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [☒]

**Enregistrement du répéteur DECT (KX-A405/KX-A406) sur la base**

**Remarques :**

- Utilisez un répéteur qui n'a pas encore été enregistré sur un autre appareil. Si le répéteur est enregistré sur un autre appareil, commencez par le désenregistrer, en vous reportant au Guide d'installation du répéteur DECT.

1 **Base :**  
Appuyez sur la touche [☒] et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes environ.

2 **Répéteur DECT :**  
Branchez l'adaptateur secteur, puis patientez jusqu'à ce que les voyants ⓘ et ♯ s'allument en vert.

3 **Base :**  
Pour quitter le mode enregistrement, appuyez sur [☒].

### Utilisation du service d'identification des appels

#### Important :

- Cet appareil est compatible avec la fonction d'identification des appels. Pour utiliser les fonctions d'identification des appels, vous devez souscrire à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services de téléphonie.

### Service d'identification des appels

Lorsque vous recevez un appel extérieur, les informations de l'appelant s'affichent. Les informations des appelants pour les 50 derniers appelants sont enregistrées dans la liste des appelants des plus récents aux plus anciens.

- Si l'appareil ne peut pas recevoir les informations des appelants, le message suivant s'affiche :
  - “Hors zone” : l'appelant compose un numéro depuis une zone qui ne fournit pas le service d'identification des appels.
  - “Appel protégé” : l'appelant demande que les informations de l'appelant ne soient pas transmises.
- Si l'appareil est connecté à un système de central téléphonique, les informations des appelants risquent de ne pas être correctement reçues. Contactez votre fournisseur de central téléphonique.

### Appels manqués

Si vous ne répondez pas à un appel, l'appareil le considère comme manqué et **→** s'affiche. Cela vous permet de savoir si vous devez afficher la liste des appelants pour voir qui a appelé pendant votre absence.

Même si vous ne consultez qu'un seul appel manqué dans la liste des appelants (page 30), **→** disparaît. Lorsque vous recevez un nouvel appel, **→** s'affiche de nouveau.

#### Remarques :

- Même en cas d'appels manqués non consultés, **→** disparaît de l'écran de veille si l'opération suivante est effectuée par un des combinés enregistrés :

- Le combiné est remplacé sur la base ou le chargeur.
- Vous appuyez sur **[📞]**.

### Affichage du nom de répertoire

Lorsque des informations sur un appelant sont reçues et correspondent à un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche et est enregistré dans la liste des appelants.

### Liste des appelants

#### Important :

- Vérifiez que le réglage de date et d'heure de l'appareil est correct (page 15).

### Affichage de la liste des appelants et rappel

- 1 **[→]**
- 2 Appuyez sur **[▼]** pour rechercher à partir de l'appel le plus récent ou sur **[▲]** pour rechercher à partir de l'appel le plus ancien.
- 3 Pour rappeler, appuyez sur **[📞]**. Pour quitter, appuyez sur **[📞]**.

#### Remarques :

- Si **▶** s'affiche à l'étape 2, certaines informations ne sont pas affichées. Pour visualiser les autres informations, appuyez sur **[▶]**. Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur **[←]**.
- Si l'entrée a déjà été consultée ou que vous y avez répondu, “✓” s'affiche.

### Modification du numéro de téléphone d'un appelant

- 1 **[→]**
- 2 **[↕]** : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → **[📞]**
- 3 **[↕]** : “Modifier et appeler” → **[OK]**
- 4 Modifiez le numéro.
- 5 **[📞]**

---

## Effacement des informations des appelants sélectionnés

- 1 [→]
- 2 [↓] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3 [X] → [↓] : "Oui" → [OK] → [📞]

---

## Effacement des informations de tous les appelants

- 1 [→]
- 2 [X] → [↓] : "Oui" → [OK] → [📞]

## Service de boîte vocale

La messagerie vocale est un répondeur automatique qui peut être mis à votre disposition par votre opérateur de téléphonie. Ce service peut aussi enregistrer des appels lorsque vous n'êtes pas en mesure de répondre au téléphone ou lorsque votre ligne est occupée. Les messages sont enregistrés dans le système de la compagnie téléphonique.

Lorsque vous avez de nouveaux messages,  s'affiche sur le combiné si un service de notification de message est disponible. Pour plus de détails sur ce service, veuillez contacter votre fournisseur de services de téléphonie.

### Important :

- Si  reste affiché même après écoute des nouveaux messages, désactivez le service en appuyant sur **#** pendant 2 secondes.

## Saisie de caractères

Les touches de numérotation permettent d'entrer des caractères et des numéros. Plusieurs caractères sont attribués à chaque touche de numérotation. Les caractères pouvant être entrés dépendent du mode d'entrée de caractères (page 32).

- Appuyez sur [**◀**] ou [**▶**] pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- Appuyez sur les touches de numérotation pour entrer des caractères et des numéros.
- Appuyez sur la touche [**C**] pour effacer le caractère ou le numéro mis en évidence par le curseur. Maintenez la touche [**C**] enfoncée pour supprimer tous les caractères ou numéros.
- Appuyez sur  (A→a) pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
- Pour entrer un autre caractère figurant sur la même touche de numérotation, appuyez sur [**▶**] pour placer le curseur au niveau de l'espace suivant, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche de numérotation dans les 2 secondes suivant la saisie d'un caractère, le caractère est fixé et le curseur se déplace vers l'espace suivant.

## Modes d'entrée de caractères

Les modes de saisie de caractères disponibles sont Alphabet (ABC), Numérique (0-9), Grec (ΑΒΓ), Étendu 1 (ÄÅÄ), Étendu 2 (ŠŠŠ) et Cyrillique (АБВ). En modes de saisie de caractères, à l'exception du mode Numérique, vous pouvez sélectionner le caractère à entrer en appuyant à plusieurs reprises sur une touche de numérotation.

Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères :

[R/ECO] → [**+**] : Sélectionnez un mode de saisie des caractères. → [OK]

Remarques :

- **\_** dans les tableaux suivants correspond à un seul espace.

Tableau des caractères de type alphabétique (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	& ' ( ) * , - . / 1	A B C	D E F	G H I	J K L	M N O	P Q R	T U V	W X Y	#
		2	3	4	5	6	S 7	8	Z 9	
		a b c	d e f	g h i	j k l	m n o	p q r s	t u v	w x y	
		2	3	4	5	6	7	8	z 9	



## Informations utiles

Tableau des caractères cyrilliques (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
̀ 0 ǂ Є І Ї ÿ	& ' ( ) * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

## Messages d'erreur

Message affiché	Problème/solution
Base débranché. OU Pas de réseau Rebrancher adapt. AC.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que l'adaptateur secteur de la base est correctement connecté à l'appareil et à la prise électrique.</li> <li>• Aucune communication n'est possible entre le combiné et la base. Rapprochez le combiné de la base et réessayez.</li> <li>• Débranchez l'adaptateur secteur de la base afin de réinitialiser l'appareil. Reconnectez l'adaptateur et essayez à nouveau.</li> <li>• Il est possible que l'enregistrement du combiné ait été annulé. Enregistrez à nouveau le combiné (page 28).</li> </ul>
Vérif ligne tél	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le cordon téléphonique fourni n'est pas encore branché ou n'est pas branché correctement. Vérifiez les raccordements (page 10).</li> </ul>
Mémoire pleine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La mémoire du répertoire est saturée. Effacez les entrées indésirables (page 19).</li> <li>• La mémoire de la liste de blocage des appels est saturée. Effacez les entrées indésirables (page 27).</li> <li>• Le nombre maximum de bases (4) est déjà enregistré sur le combiné. Effacez les enregistrements des bases non utilisées du combiné (page 29).</li> </ul>
Utiliser des piles rechargeable	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Des batteries de type incorrect, par exemple des batteries alcalines ou au manganèse, ont été insérées. Utilisez uniquement les batteries rechargeables Ni-MH indiquées à la page 3, 7.</li> </ul>
Premièrement souscrivez à Id. appelant	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Dès la réception des informations des appelants après votre abonnement à un service d'identification des appels, ce message ne s'affiche plus.</li> </ul>

## Dépannage

Si vous continuez à rencontrer des difficultés après avoir suivi les instructions de cette section, débranchez l'adaptateur secteur de la base et éteignez le combiné, puis rebranchez l'adaptateur secteur de la base et rallumez le combiné.

## Utilisation générale

Problème	Problème/solution
Le combiné ne s'allume pas même après l'installation de batteries chargées.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Posez le combiné sur la base ou le chargeur pour allumer le combiné.</li> </ul>
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Assurez-vous que les batteries sont installées correctement (page 10).</li> <li>● Chargez complètement les batteries (page 11).</li> <li>● Vérifiez les raccordements (page 10).</li> <li>● Débranchez l'adaptateur secteur de la base afin de réinitialiser l'appareil, puis éteignez le combiné. Rebranchez l'adaptateur secteur, rallumez le combiné et réessayez.</li> <li>● Le combiné n'a pas été enregistré sur la base. Enregistrez le combiné (page 28).</li> </ul>
L'écran du combiné est vide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le combiné n'est pas allumé. Allumez-le (page 14).</li> </ul>
Je n'entends pas de tonalité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique fourni. Votre ancien cordon téléphonique peut présenter une configuration de fils différente.</li> <li>● L'adaptateur secteur ou le cordon téléphonique de la base n'est pas branché. Vérifiez les raccordements.</li> <li>● Débranchez la base du cordon téléphonique et branchez le cordon sur un téléphone qui fonctionne. Si ce téléphone fonctionne correctement, contactez notre personnel de service pour faire réparer l'appareil. Si ce téléphone ne fonctionne pas correctement, contactez votre fournisseur de services de téléphonie.</li> </ul>
Le voyant de message clignote lentement et le combiné affiche "Mode démo".	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le mode de démonstration est activé. Pour désactiver le mode de démonstration :  <b>[📞] → [☒] [#] 8 [9] 9</b></li> </ul>

## Liste des menus

Problème	Problème/solution
L'affichage est dans une langue que je ne connais pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Modifiez la langue d'affichage (page 15).</li> </ul>
Je ne peux pas activer le mode économie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vous ne pouvez pas activer le mode économie lorsque vous activez le mode répéteur "Oui". Si nécessaire, réglez le mode répéteur sur "Non" (page 29).</li> </ul>
Je ne peux pas enregistrer un combiné sur une base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le nombre maximum de bases (4) est déjà enregistré sur le combiné. Effacez les enregistrements des bases non utilisées du combiné (page 29).</li> <li>● Le nombre maximum de combinés (6) est déjà enregistré sur la base. Effacez les enregistrements des combinés non utilisés de la base (page 29).</li> <li>● Vous avez entré un code PIN erroné. Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.</li> </ul>

## Informations utiles

### Recharger les batteries

Problème	Problème/solution
Le combiné émet un bip et/ou  clignote.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Batterie faible. Chargez complètement les batteries (page 11).</li> </ul>
J'ai chargé complètement les batteries, mais <ul style="list-style-type: none"> <li>–  continue de clignoter ou</li> <li>– la durée de fonctionnement semble plus courte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Nettoyez les bornes des batteries (<math>\oplus</math>, <math>\ominus</math>) et les contacts de charge avec un chiffon sec et chargez à nouveau les batteries.</li> <li>● Il est temps de remplacer les batteries (page 10).</li> </ul>

### Appeler un correspondant/répondre à un appel, intercommunication

Problème	Problème/solution
 s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.</li> <li>● L'adaptateur secteur de la base est mal branché. Rebranchez l'adaptateur secteur à la base.</li> <li>● Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Inscrivez-le (page 28).</li> <li>● L'activation du mode eco réduit l'émission de la base en mode veille. Si nécessaire, désactivez le mode économique (page 15).</li> </ul>
Des bruits parasites se font entendre, le son va et vient.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Repositionnez la base et utilisez le combiné à distance des sources d'interférences.</li> <li>● Rapprochez le combiné de la base.</li> <li>● Si vous utilisez un service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre DSL/ADSL entre la base et la prise de téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur DSL/ADSL.</li> </ul>
La qualité du son semble se dégrader.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vous avez enregistré un combiné qui n'est pas un modèle recommandé (page 4). Vous bénéficierez de la qualité de son la plus claire possible uniquement si vous enregistrez le combiné recommandé.</li> </ul>
Le combiné ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le volume de la sonnerie est coupé. Réglez le volume de la sonnerie (page 16, 22).</li> <li>● Le mode Ne pas déranger est activé. Désactivez-le (page 25).</li> </ul>
Je ne peux pas effectuer un appel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vous avez composé des indicatifs téléphoniques interdits (page 27).</li> <li>● Lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée. Désactivez-le (page 18).</li> </ul>

## Identification des appels

Problème	Problème/solution
Les informations des appelants ne sont pas affichées.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services de téléphonie.</li> <li>● Si votre appareil est connecté à un équipement téléphonique supplémentaire, débranchez l'appareil puis branchez-le directement dans la prise murale.</li> <li>● Si vous utilisez un service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre DSL/ADSL entre la base et la prise de téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur DSL/ADSL.</li> <li>● Il est possible qu'un autre équipement téléphonique interfère avec cet appareil. Débranchez l'autre équipement et réessayez.</li> </ul>
L'affichage des informations des appelants est lent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Selon votre fournisseur de services de téléphonie, l'appareil peut afficher les informations des appelants au bout de la 2e sonnerie ou davantage. Réglez la première sonnerie sur "Non" (page 22).</li> <li>● Rapprochez le combiné de la base.</li> </ul>
L'heure indiquée sur l'appareil s'est décalée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Des informations d'heure incorrectes provenant de l'identification des appels entrants modifient l'heure. Réglez la définition de l'heure sur "Manuel" (désactivation) (page 22).</li> </ul>
Le nom enregistré dans le répertoire ne s'affiche pas en entier lors de la réception d'un appel externe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Modifiez le nom dans l'entrée du répertoire afin qu'il tienne sur 1 ligne de texte (page 19).</li> </ul>

## Dommages dus à un liquide

Problème	Problème/solution
Un liquide ou autre forme d'humidité a pénétré dans le combiné/la base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Débranchez l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation de la base. Retirez les batteries du combiné et laissez sécher pendant 3 jours au minimum. Une fois que le combiné/la base sont entièrement secs, rebranchez l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique. Insérez les batteries et chargez-les complètement avant utilisation. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez un centre de services agréé.</li> </ul>

### Attention :

- Pour éviter des dommages définitifs, n'utilisez pas un four micro-ondes pour accélérer le processus de séchage.

## Index

- A** Affichage  
 Contraste : 23  
 Langue : 15  
 Alarme : 25  
 Appel en attente : 17  
 Appelant bloqué : 26  
 Appeler un correspondant : 16  
 Appels de conférence : 18  
 Appels manqués : 30
- B** Base  
 Annulation : 29  
 Sélection : 28  
 Bases supplémentaires : 28  
 Batterie : 10, 11  
 Bips de touche : 23  
 Boîte vocale : 32
- C** Code de commande direct : 21  
 Code PIN : 28  
 Combiné  
 Annulation de l'enregistrement : 29  
 Enregistrement : 28  
 Localisation : 12  
 Nom : 27  
 Combinés supplémentaires : 28  
 Confidentialité des appels : 23  
 Couper le micro : 17
- D** Date et heure : 15  
 Dépannage : 34
- E** Égaliseur : 17
- I** Identification des appels en attente : 17  
 Intercommunication : 18
- L** Liste des appelants : 30
- M** Messages d'erreur : 34  
 Mise en attente : 17  
 Mise sous tension/hors tension : 14  
 Mode économique : 15  
 Mode Ne pas déranger : 25  
 Modification de la liste des appelants : 30
- N** Numéro abrégé : 20  
 Numérotation en chaîne : 19
- P** Panne de courant : 11  
 Partage d'appels : 17  
 Pause : 16  
 Poste téléphonique à haut-parleur : 16  
 Première sonnerie : 22  
 Prise de ligne automatique : 16, 23
- R** Rappel/flash : 17
- Réception d'appels : 16  
 Réglage de l'heure : 22  
 Renumérotation : 16  
 Répertoire : 19  
 Répéteur : 29  
 Restriction d'appel : 27
- S** Saisie de caractères : 32  
 Service d'identification des appels : 30  
 Sonnerie : 22
- T** Transfert d'appels : 18  
 Type de commandes : 13
- V** Verrouillage du clavier : 18  
 Volume  
 Écouteur : 16  
 Haut-parleur : 16  
 Sonnerie (combiné) : 16, 22  
 Voyant de message : 15



### Références à nous communiquer lors de tout contact

Il est recommandé de garder ces informations à portée de main lors de toute demande de réparation sous garantie.

N° de série	Date d'achat
(en dessous de la base de l'appareil)	
Nom et adresse du vendeur	

<b>Service après-vente : 0032 70 223 011</b>
--

Achetez via notre eShop : <b><a href="http://www.shop.panasonic.eu">www.shop.panasonic.eu</a></b>
---

### Organisation Commerciale :

Panasonic Benelux a branch of  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Europalaan 30

5232 BC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas  
Tél. (pour les Pays-Bas) : 0031 73 6 402 802  
Tél. (pour la Belgique) : 0032 70 223 011

### Réparations :

[www.panasonic.nl](http://www.panasonic.nl)  
[www.panasonic.be](http://www.panasonic.be)

### Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan  
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2017

**PNQP1374ZA** PP0717LS0